



UNITED STATES OF AMERICA
FEDERAL TRADE COMMISSION
WASHINGTON, D.C. 20580

December 20, 2003

To read this message in Spanish, look below. Para leer este mensaje en español, vea abajo luego del mensaje en inglés..

The U.S. Federal Trade Commission is advising that all prospective immigrants who bought diversity visa (DV) lottery application services from USA Immigration Services and are natives of eligible countries will need to register on their own for the 2003 DV lottery. USA Immigration Services is no longer operating, and its principals are in jail. USA Immigration Services did not process your application and you will need to register on your own (if you have not already done so). USA Immigration Services is not affiliated with the United States government.

Entering the DV lottery is free. Individuals can enter on their own at the State Department's Web site, www.dvlottery.state.gov. The State Department will continue to accept entries through December 30, 2003. There is a strict limit of one application per person. Application information sent to USA Immigration Services will not be filed with the State Department and will not count toward that limit. More information about the State Department's diversity visa lottery is at www.travel.state.gov and at www.unitedstatesvisas.gov.

La Comisión Federal de Comercio de los Estados Unidos aconseja a los potenciales inmigrantes que compraron servicios de inscripción para participar en la lotería de Visa de Diversidad (DV) a la compañía USA Immigration Services y que sean nativos de países elegibles, necesitarán inscribirse personalmente para participar en la lotería DV del año 2003. USA Immigration Services ya no está operando y sus directivos se encuentran en prisión. USA Immigration Services no presentará ninguna solicitud para su participación en la lotería DV, y usted tendrá que registrarse por sí mismo (si es que usted aún no la hecho). USA Immigration Services no está afiliado con el gobierno de los Estados Unidos.

La inscripción para participar en la lotería DV es gratuita. Los individuos interesados pueden inscribirse por sí solos a través del sitio Web del Departamento de Estado, www.dvlottery.state.gov. El Departamento de Estado continuará recibéndolas hasta el 30 de diciembre de 2003. Existe un límite estricto de una solicitud por persona. La información de las solicitudes enviadas a USA Immigration Services no será presentada ante el Departamento de Estado y por lo tanto no será contabilizada dentro de ese límite. Se puede consultar información adicional sobre la lotería DV del Departamento de Estado visitando en Internet: www.travel.state.gov y www.unitedstatesvisas.gov.